رنجی سنه — عدد ۲۰۱ | چهارشنبه | ۱۵ ربیع الآخر ۱۳۲۷ و ۲۲ نیسان ۱۳۲۵

تقویم وقایع

اداره‌سی

باب عالیده مطبوعات داخلیه دائره‌سنده‌در .

سنه‌لکی

طشره ایچون پوسته اجرتیله برابر ۱۲۰ غروشدر

تاریخ تأسیسی ۱۲۴۷

تکرار انتشاری تاریخی ۱۳۲۶

مرجعی

مطبوعات داخلیه‌ده تقویم وقایع اداره‌سی

اعلانات

منحصراً دوائر رسمیه اعلاناتی درج اولنور

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در

یومی نشر اولنور

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در

مواد عمومیه

داخلیه نظارت جلیله‌سنه ارضروم ولایتندن وارد اولان تلغرافنامه‌در

ج ۱۸ نیسان سنه ۳۲۵ . وقعه‌نك ماهیتی وموجب اندیشه بر حال قالمدیغی الکصکره ۹ نیسان سنه ۳۲۵ تاریخلی و اللی بر نومرولی تلغرافنامهٔ چاکرانه‌مده عرض اولنمشدی. کرچه وقعه کونی ضباط عسکریه‌دن ومأمورین ملکیه‌دن بعضلری خانه‌لرنده ویاخود احبابلرنده اختفا ایتمشلر ایسه‌ده هیچ بر تجاوز وخانه‌لره تعرض وقوع بولمدیغی جهتله غالب بکك خانه‌سنده قالمامسنده معنی یوق کبی ایسه‌ده بودفعه الده ایدیلان معلومات موثوقه‌یه نظراً وقعه کونی مومی الیهك خانه‌سی حوالیسنه بر قاچ کشینك بغتةً دخولیله کندوسنی آرامه‌لری بوش اوله‌میه‌جغنی تیقن ایلیه‌رك احتیاطه مجبوریت کوردیکی اکلاشلمشدر. مأموریتنه دوامنه مانع اوله‌جق حکومتجه بر شی اولمدیغنه دائر کندوسنه جواب یازلمشدی یالکز فرقه قوماندانی مومی الیهك تذکره‌سی عباره‌سنه ایلیشه‌رك بر جواب ویرمدی ایدی. لکن شمدی قوماندانلق وظیفه‌سنی لوا جلال پاشا درعهده ایلدیکندن وحمد اولسون وقعه کونی تاریخندن صکره‌ده اوفاق بر حادثه ظهور ایتمدیکندن غالب بکك شمدی مأموریتنه دوامه باشلادیغنك خبری ویرلمشدر .

۱۹ نیسان ۳۲۵

حمداً لله تعالی ولایتده هیچ بر اثر اغتشاش اولمدیغندن ا...یت مادیه موجود ایسه‌ده احوال مؤسفهٔ منـدفعه‌دن طولایی ایکی ملت آره‌سنده منافرتك بر آن اول ازاله‌سی ایچون اشراف وعلمای اسلام ایله ارمنی معتبرانی معرفتیله هر ایکی طرفه اجرا اولنان نصایح و اخطارات حسن قبول اولندیغی کبی جوامعده و محال سائره‌ده علما جانبندن اهالیٔ اسلامیه‌یه و بالجمله رؤسای روحانیه جانبندن معابد مخصوصه‌لرنده اجرا اولنان وعظ و نصایحدن فوائد آسایش پرورانه حصولی مأمول ایدلمکده بولندیغی آطنه ولایتنك ۲۰ نیسان سنه ۳۲۵ تاریخلی تلغرافنامه‌سندن اکلاشلمشدر .

***

جبل برکت سنجاغنه تابع درت یول وجوارنده و لواء مذکور ملحقات سائره‌سنده صوك یکرمی درت ساعتدنبرو مخل امنیت و آسایش بر کونه وقوعات اولمدیغی لواء مذکور متصرفلغندن و شیخلی مناستری بتون ناحیه اشرافی وژاندارمه مفرزه‌سیله فوق العاده محافظه ایدلمکده اولوب مذکور مناستره تجاوز قطعیاً مأمول دکل ایسه‌ده احتیاطه رعایةً باغچه‌دن ورود ایدن کاپس طابورندن یوز اللی نفرلك بر مفرزه‌ده اورایه اعزام ایدیله‌جکی خاچین قائممقاملغندن بیلدیرلدیکی ودونکی کیجه اطنه‌نك باب طرسوس محله‌سنده عوادیکیانك خانه‌سنده حریق ظهور ایده‌رك همان بلدیه طلومبه‌سیله عساکر نظامیه سوق اولنه‌رق دیکر طرفه سرایتنه میدان ویرلمکسزین یالکز مذکور خانه محترق اولدیغی حالده باصدیرلمش ودرون قصبه‌ده دخی بشقه وقوعات ظهور ایتمامش اولدیغی پولیس اداره‌سنك ژورناللرندن اکلاشلمش اولدیغی داخلیه نظارت جلیله‌سنه ولایت مشار الیهادن کلن ۲۰ نیسان سنه ۳۲۵ تاریخلی تلغرافنامه‌ده بیان واشعار قلنمشدر.

دیوان حرب عرفیدن :

دائرهٔ حربیه‌ده اخیراً تشکل ایدن دیوان حرب عرفی تدقیقات قومیسیونی ذوات آتیه‌دن مرکبدر:

رئیس : ارکان حربیه قائممقامی فخرالدین بك

اعضا : ارکان حربیه قائممقامی نشأت بك

اعضا : ارکان حربیه بیکباشیسی خلیل بك

اعضا : ارکان حربیه بیکباشیسی شوقی بك

اعضا : ارکان حربیه قول اغاسی مفید بك

اعضا : پیاده قول اغاسی حسین بك

فکر ارتجاع واستبدادده بولنان و حادثهٔ زائله‌یی ایقاع ایدن فسده و مشوقین حقلرنده معلوماتی اولان ذواتك اشبو قومیسیون نامنه ویاخود رئیس واعضاسنه تحریراً وشفاهاً مراجعت ایده‌بیله‌جکلری و فقط بوبابده حائز اولدقلری معلوماتی شهود ودلائل مقنعه‌یه ابتنا ایتدیرملری لازم کله‌جکی اعلان اولنور .

***

۳۱ مارت سنه ۳۲۵ وقعهٔ اختلالیهٔ مؤسفه‌سنك تحدثنی موجب اوله‌جق صورتده نشریاتده بولنملرندن طولایی دیوان حرب عرفیجه توقیفلرینه قرار ویریلوب بالمخابره حال فرارده بولندقلری اکلاشیلان اقدام وأنده پاندان غزته‌لرینك صاحب امتیازی جودت وسر محرر علی کمال بکلرك دردستله دیوان مذکور توقیفخانه‌سنه

تسليمى حقنده اشبو اخذ وكرفت مذكرەسى بالتنظيم اعلان اولنور. فى ٢١ نيسان سنه ٣٢٥

***

اسكدار و حواليسندەكى اهاليدن اولوب ارباب فساد حقنده كرك پوستە وكرك بالذات وتحريراً اخباراتده بولنەجقلرك تسريعاً للمصلحه اسكدار بيوك قرەغولنده متشكل اسكدار هيئت تحقيقيەسنه مراجعت ايلملرى لزومى اعلان اولنور.

فى ٢١ نيسان سنه ٣٢٥

داخليه نظارت جليلەسنه وارد اولان تلغرافنامەلر

بصره ولايتندن

جلوس شوكت مأنوس حضرت خلافتپناه اعظمى مناسبت متيمنەسيله مراسم معتاده وجهله بصره قوماندانى واتحاد وترقى هيئتى ايله بالعموم امراى عسكريه ومأمورين ملكيه وكافهٔ علما واشراف محليه ورؤساى روحانيه ايله اهالئ مملكت حكومت قوناغنه كلەرك عساكر شاهانه صف بستهٔ احترام وموسيقەلر دخى ترنمساز اولديغى حالده ادعيهٔ عمر وعافيت وتوالئ ظفر وموفقيت جناب پادشاهى تكرار على التكرار ادا وطوپجى قشلەسندن يوز برپاره طوپ انداختى صورتيله اعلان شادمانى ايدلمش واقشامى دخى عموم سكنهٔ مملكت طرفندن مزيد مسرت وانشراح ايچنده امثالنه فائق شهر آيين اجرا ايدلمش اولديغى معروضدر. ١٦ نيسان ٣٢٥

***

اشقودره ولايتندن

سلطان محمد خان خامس حضرتلرينك جلوس همايونلرندن طولايى ولايتك هرطرفنده عرض تبعيت واظهار شادمانى ومسرت ايدلمش اولديغى ملحقاتك اشعاراتندن اكلاشلمغله مع المسار عرض اولنور . ٢٠ نيسان سنه ٣٢٥

***

بيروت ولايتندن

لاذقيه ليماننك عمليات ابتدائيەسنه تيمناً دونكى يوم مسعودده ابتدار ايديلەرك دوام عمر وعافيت خلافتپناهى دعاسى وترقيات متماديهٔ مليه تمنياتى عرض قبولكاه خداقلنمش ايدوكى محلى اشعارى اوزرينه معروضدر . ١٦ نيسان سنه ٣٢٥

تعطيلنامه

عثمانلى غزتەسى تبليغات رسميەيه مغاير اولەرق تخديش اذهانى موجب اولەجق نشرياتده بولنديغندن طولايى باامر نظارتپناهى مذكور غزته بوكوندن اعتباراً بلامدت تعطيل قلنمشدر.

فى ٢١ نيسان سنه ٣٢٥

پوسته وتلغراف نظارتى وكالتندن

ادرنه ولايتى داخلنده كائن سركندن يكيجەيه تمديد ايدلمكده اولان خطك عمليات تمديديەسى اكمال اولنەرق مخابراتهٔ عادى وتعهدلى مكاتيب قبول وتعاطيسنه مباشرت اولنمشدر .

قالبورجى قريەسنده ظهور ايدن وباء بقرينك اصول مختلطه اوزره سروم تطبيق وتدابير فنيهٔ سائره اجرا ايديلەرك اندفاعه يوز طوتمش ويارمجه قريەسنك اهميت موقعيەسنه مبنى شدتله قوردون التنه النمش اولديغى وقراى سائرەده احوال صحيهٔ حيوانيه بركمال بولنديغى امانت بيطر مفتشلكندن ويريلان مذكرەده افاده اولنديغى شهر امانتندن بيلديرلمشدر .

مجلس مبعوثانك روزنامهٔ مذاكراتى

چهارشنبه — ٢٢ نيسان سنه ٣٢٥

— معدل قانون اساسينك بقيهٔ مذاكراتى .

مجلس مبعوثانك ضبط جريدەسيدر

آلتمش برنجى اجتماع عمومى

مجلس عمومئ مليك ١٢ نيسان سنه ٣٢٥ تاريخنده اياستفانوسده اجتماعى

(مابعد)

ايكنجى جلسه

ساعت ٩ دقيقه ٢٠

رئيس احمد رضا بك — اوچنجى اردو قوماندانى محمود شوكت پاشا طرفندن. شمدى برتلغراف كلدى اوقويورم .

حربيه دائرەسى

مجلس عمومئ ملى رياست جليلەسنه

اسكدار جهتى قطعات عسكريەسىده تماماً تسليم سلاح ايلمش ويلديزدن فرار ايتدكلرى بيلديريلان ايكنجى طابور افرادندن بشقه تسليم سلاح ايتمامش قطعه قالمامش اولماسنه مبنى مجلس عمومئ مليك محل مخصوصنده اجتماعنه بركونه مانع قالمامش اولمغله اقتضاسنك ايفاسى منوط رأى عالئ فخيمانەلريدر فرمان ١٢ نيسان سنه ٣٢٥

اوچنجى اردو وحركت اردوسى قوماندانى
محمود شوكت

مصطفى عارف افندى — شمدى مجتمعاً كيدوب اوراده اجتماع عمومى يى تشكيل ايتمزى تكليف ايدرم . (نەايله كيديلەجك صدالرى)

يوسف كمال بك — ستانبول واپورى ايله كيدر اوراده اجتماع ايدرز .

سعيد پاشا — يوسف كمال بكك سوزينه اشتراك ايدرم .

جمال بك — استانبول واپورى وار انكله كيدرز . (ترن مخصوصله كيدەلم صدالرى)

عارف عصمت بك — مصطفى عارف بك برادرمزك بوتكليفى اساساً بحق وموافق اولمغله برابر ساعت اوندر. كرك واپور كرك ترن بزى اورايه كتيرنجەيه قدر اون بر ولور. اجتماع اولنجەيه قدر برى بولور . ادارهٔ عرفيه اعلان ايدلمش كيجه ساعت بردن صكره طيشارى فنارلى فنارسز چقماملرى تبليغ ولنمش اولديغى جهتله بوبابده مشكلاته تصادف ايدەجكز . انك ايچون يارين اجتماع عمومى يى (خير صدالرى) . .

مصطفى عارف بك — ظن ايدرم كه دون ذات دولتكزه بحريه قوماندانى كلمش واستانبول واپورينى مبعوثان واعيانك مرينه تخصيص ايدرم اورايه كيدلسون ديمشدى مادام كه شمدىده برمحذور يوقدر قبول ايديلرسه بورادن آنجق يازيم ساعتده اورايه كيديلور . نهايت اون برده اثبات وجود ايديلور وبرساعت مذاكرەدن صكره داغيلەبيلور . معهذا مسائل ملت ايچون اجتماع ايدەجك ملت مجلسى وكيللرينه ادارهٔ عرفيەنك بويله برممنوعيتنك شمولى يوقدر. رأيه مراجعت ايدلمسنى طلب ايدرم .

قرەصو افندى — واپوره كيتمك ايچون واسطه يوق . واسطه وار يسه بشريا خود اون كشى الير برايكى قايق واردر كه انك ايچون واپوره خبر كوندرمك اقتضا ايدر. اصل واپوره قدر ابى وقت كچەجك بوكا نظر دقته آلنمسنى طلب ايدرم .

اسعد پاشا — يكرمى دانه قايق وار . بوجهت نظر دقته آلنسون .

شفيق المؤيد بك — واپوره خبر كوندرمك بووقته محتاجدر. محسناتى يوقدر بر نمايشدن عبارت قالەجق تقرر ايتدى اوراده اجتماع ايدلسون . امر ايدرسەكز يارين انشاءالله (كوراتى) شمدى ارتق احتياج يوقدر صرف نمايشدن عبارت اولەجقدر .

وارتاكس افندى — لازمدركه مبعوثلر ادارهٔ عرفيه سببيله هپسى قارت آلسون وقوماندان طرفندنده امر اولنسون بزه كوره برشى يوق بز ساعت اوچدەده كيده بيلورز بو ادارهٔ عرفيەيه داخل دكلدر. شوحالده ساعت بردن صكرەده كندى اولرمزه كيده بيلورز . برقورقو يوق ساعت اوچدەده ساعت قاچده اولسه بيله كيده بيلەلم . صورلديغى زمان مجلس مبعوثاندن كليورز ديرلور .

ماهر سعيد افندى — اجتماعه لزوم كوسترەجك برسبب وارسه بوراده انى مذاكره ايدەلم. شمدى اورايه كيروبده اجتماع ايتمكدن ايسه بوراده مجتمع بولنيورز .

قوزميدى افندى — شمدى افندم مصطفى عارف بكك بياناتنه شى ايتدم واقعا اويله براجتماع حالنده بولنەلم. فقط مستعجلاً اجتماع ايدەجك برسبب وارمى . وار اولديغى صورت قطعيەده كيديلورسه ولازسه وكيجه ساعت التيلرهٔ قدر قالمق مانع اولەماز يوق اكركه بزى بو اقشام ساعت التيلره قدر مشغول ايدەجك سبب مفقود ايسه فضله كوراتى يابمقدن برشى چقماز . بواقشام طاغيلير يارين صباحدن ايشيمزه دوام ايدرز اوراده اجتماع ايدرز .

ابو الضيا توفيق بك — بندەكزده اشتراك ايديورم .

رئيس احمد رضا بك — افنديلر ، رفقانك برقسمى كيتدى . ذاتاً بو اقشام صورولەجق بعض شيلر وار قوماندان پاشادن . يارين ساعت ايكيده طوپلانەلم .

يوسف كمال بك — بواقشام اوراده طوپلانمەمزى تكليف ايديورم . وبوتكليفمەده اكثريت اولەمازسه ضبطه كچمسنى تكليف ايدرم .

اسماعيل پاشا — ايكى ساعت قالدى بتمكه كيدوب (كوراتى)

رئيس سعيد پاشا — اطاعته دعوت ايديورم باغيران ذاتى . ديكلمزسه معاملهٔ قانونيەيى ايفا ايدرم .

(سعيد پاشا قوماندان پاشانك اسكدار جهتى قطعات عسكريەسنك تسليمنه دائر بالايه درج ايديلان تلغرافنامەيى تكرار اوقور)

شمدى بونى تفسير ايدەجك اولورسەق مانع زائل اولمش كليكز ديور دكلى افندم . مختار براقيور . ديكر طرفندنده بعض محترم رفيقلرمز شويله ديورلر كليور بكا ، هرشى برمقصد صحيحه مستنددر. مسارعت كامله ايله كيتمكه زمان مساعد اولسه بيله مقصد صحيح نه اولەجق معلوم دكل . مجرد اثبات وجود ايتمك ايسه بويارينده قابل. بونك ايچون يارين ساعت اوچده اجتماع ايدرز .(نردەصدالرى) استانبولده . ديكر طرفدن شمديدن قالقەلم كيدەلم ديورلر . بناءً عليه برنجى شقده بولنانلر النى قالديرسون . (يارين صدالرى)

بوشو افندى — ايضاح بيوريكز اكلاشلمدى . يارين ساعت اوچده اجتماع ايتمك اوزره دكلى افندم ؟ (ساعت اوچده صدالرى) (كوراتى)

سعيد پاشا — موقع رياسته خطاب اولنملى. يارين ساعت اوچده پارلمانده اجتماع اولنمسى رأينده بولنانلر النى قالديرسون . (اللر قالقار) اكثريت وار . اكثريتله قبول اولندى افندم .

لطفى فكرى بك — قلوب هيئته تشكر ايتمليز . برقاچ كوندنبرى بوراده‌يز . مجلس نامنه اوچ ذات تشكره كيتسون . (اياستفانوس اهاليسنه صدالرى)

رئيس احمد رضا بك — افندم برقاچ تلغراف وار اوقونەجق .

كاتب مفيد بك بروجه آتى تلغرافى قرائت ايدر :)

اطنه ولايتى داخلنده قوزان
ارمنى پطريق قائممقاملغنه

خاچين ايكى كوندر اهالئ متجاورهٔ اسلاميەدن وبراى محافظه كوندرلمش عساكر رديفەدن محصور اولەرق قورشون ياغمورى التنده محو اوليور . ملك دولتك منافع مقدسەسى ايچون شو مدهش مهلك احواله همان ختام ويرلمسى مسترحمدر .

كليكيا مستعفى قتوغيكوس
سحاق

مجلس عمومئ ملى رياست جليلەسنه

اناطولينك دوچار اولديغى احوال مؤسفه حقنده بعض مواقعدن كلمش اولان تلغرافلرى مربوطاً تقديم ايديورم . محال مذكوره ايله بوكبى دوچار مضالم اولان سائر محللرك تأمين اسايشى ايله مغدورينك محافظه وتخليص خصوصنده رخاوت و بطائتلرى كوريلان مأمورين ملكيه وعسكريەنك شديداً تأديب دوچار مجازات اولەجقلرينك صراحت قطعيه بيانيله تعميماً وتأكيداً مجلس عمومئ مليدن باقرار تبليغنى تكليف وتمنى ايلرز .

قوزان مبعوثى خمپارسوم بوياجيان ، حلب مبعوثى على جنانى ، ارضروم مبعوثى وارتاكس

خمپارسون برياجيان افندى — برايكى دانه دهاوار .

رئيس احمد رضا بك — افندم دون برتلغراف يازلمشدى تأسفمزى بيلديرمشدك. وحكومت نامنەده اهالىيه تعرض ايدن عاصيلره قارشى معاملات شديده اجرا ايدلمسنى ارزو ايتمش ايدك . ظن ايدرم كلان تلغرافلر ملحقاتندر طوغريدن طوغرىيه ولايتدن كلمامشدر . اميد ايدرز كه تلغرافمز اوزرينه حكومت برتدبير اتخاذ ايتمش اولسون . اكر ارزو ايديورسەكز تكرار چكلسون . (خير مناسب صدالرى)

وارتاكس افندى — اوت تلغراف يازلمشدى تشكر ايدرز . دونكى تلغرافى بندەكزيك حفيف بوليوردم. لازم ايدن كه مأمورين ملكيه وعسكرى قوماندانى اوزرينه مسئوليتى تحميل ايدەلم. مسئوليتى كنديلرى آلمالىكه اوزرينه چالشسونلر . اهالى يايدى ديور برطرفه چكيليورلر .

داغاواريان افندى — بونى ياپان اهالى دكل افندم رديف عسكرى .

خمپارسون افندى — خارجدن كلان برطاقم عشاير وسائره رديفلره اشتراك ايتمشدر. چركسلر وسائرەده واردر انلرله برابر . ممكن ايسه خصوصى اولەرق قوزانه طوغريدن طوغرىيه

بر تلغراف ویره‌لم ، شدیداً تأدیب اولنسون .

رئیس احمد رضا بك — پراتیك یعنی قابل اجرا بر حاله قویه‌لم . ریاست مناسب کوردیکی صورتده تأکید ایلسون . قبول ایدیورمیسکز ؟ (های های) تأکیدینه اکثریتله قرار ویرلدی .

خِتام ساعت ١٥،١٠

« آلتمش ایکنجی اجتماع عمومی »

ساعت ٤ دقیقه ٣٠

سعید پاشا — افندم صالی کونی مجلس عمومیٔ ملینك برنجی جلسه‌سنده جریان ایدن مذاکراتك نتیجه‌سندن اول باول حکم شرع شریف بیلنمك لازم دینلمش ایدی . انکچون شیخ الاسلام حضرتلریله فتوی امینی حضرتلرینی مجلسه دعوت ایتمك اوزره بر هیئت مبعوثه انتخاب ایتمش ، یانلرینه کوندرمشدك . کندیلری ، یعنی ذات شیخ الاسلامی ایله فتوی امینی حضرتلری مجلس مبعوثان ریاستنه مخصوص اوطه‌یه کلدکلرنده هیئت وکلاده حاضر ایدیلر . طرف شیخ الاسلاملرینه تودیع اولنان فتوای شریفه شیخ الاسلام ، فتوی امینی هیئت وکلا دخی حاضر اولدیغی حالده مجلس عمومیٔ ملیده اوقونمشدر . فتوانك قرائتدن صکره تکرار جریان ایدن مذاکراتك نتیجه‌سنده سلطان عبدالحمیدك خلعی ، ذات شاهانه‌نك پادشاه عثمانیان اولمق اوزره تخت سلطنته دعوتی ایچون بر هیئت مبعوثه کوندرلمسنه قرار ویرمش ایدیکز . او قرار کندیلرینه تبلیغ اولنمسی اوزرینه ایلك قرار جمله‌سندن اولمق اوزره حربیه نظارتنی تشریف ایتدیلر . ابتدا مجلس اعیان ، مبعوثان رئیسلری ، رئیس ثانیلری ، هیئت وکلا ، امرای عسکریه‌دن بعضلری حاضر بولنیورلردی . اعیان و مبعوثان رئیسلری و رئیس ثانیلری طرفندن وقوع بولان اخطار اوزرینه ذات شاهانه شرع شریفی ، قانون اساسی احکامنی ، اصول مشروطیتی ، حقوق ملتی ، منافع وطنی صیانت ایده‌جکلرینه دائر عبارهٔ تحلیفیه‌یی قرائت بیورمشلردر مجلسمزك مذاکرات خفیه‌سی بالطبع ضبط جریده‌سی اوقوندقدنصکره رسماً اعلان اولنور . ذات شاهانه‌نك تحلیفی عباره‌سی ده اعلانده کورلمش ایسه‌ده اول باول شفاهاً‌ده تبلیغ ایتدك مجلسه یمین ایتدکلرینی .

یوسف کمال بك — مساعده بیوریلورمی بو بابده سوز سویلکه رئیس پاشا حضرتلری ؟

سعید پاشا — بعض مستعجل شیلرمز وار . انی اوقودقدن صکره .

یوسف کمال بك — غایت اهمدر . صکره سویلمك اوزره ایسترسه‌کز تأخیر ایده‌بیلورسکز .

سعید پاشا — [کنغری مبعوثنه خطاباً] توفیق افندی سوز سزکدر .

توفیق افندی (کنغری) — الحمدلله بوکونی مشروطیتمزك ایلك کونی عد ایدرم . پادشاهمزده مشروطیتك ایلك پادشاهیدر . اولکی مشروطیتله استبداد آره‌سنده بر زمان فترت کچمشدر . او کچن زمانی قطعیاً مشروطیت عد ایتمم که برچوق قلبلر استبدادلکه‌سیله ملوثدی . پادشاهمز مشروطیت پادشاهیدر . شمدی قانون اساسیمزده ، تعدیل اولنان قانون اساسیمزده انشاءالله عیناً قبول ایدیله‌جکدر . خلیفه‌نك ملتك وکلاسی حضورنده یمین ایتمسی شرط قلنمشدر . کرچه ملتك وکلاسنك رئیسلری حضورنده یمین ایلمش ایسه‌ده بزده ارزو ایدرزکه پادشاهمز لاابالیا کلوب ملتك وکیللری حضورنده یمین ایتسون .

یوسف کمال بك — بنم سویلیه‌جکم سوزلرده بوندن عبارتدر افندم . واقعا یمین ایدلمش ، یمین معتبر . فقط بتون ملت اویله تمنی ایدرکه اویمین ملتك حضورنده اجرا ایدلسون . سلطان عبدالمجید خان حضرتلری‌ده ، بنم بیلدیکمه کوره یمینی ملت حضورنده اجرا ایتمشدر . یالکز هیئت وکلانك حضورنده مجلس اعیان و مبعوثان رئیسی کبی ایکی ذاتك حضورنده دکل بناءً علیه اویله تمنی ایدرزکه بو یمین تکرار ایدلسون ، ویاخود تکرار ایدلمیه‌جك اولورسه بز رئیسلرمزك اوراده بولنمسنی جمله نامنه بولنمش دیه‌لم (خیر خیر صدالری) اوحالده برنجی جهت یاپلسون .

نظرت داغاواریان افندی — بزم حضورمزده تکرار یمین ایتملری جائزدر افندم (جائز دکل ، لازم صدالری)

طلعت بك — یمین مسئله‌سی آیریجه موقع مذاکره‌یه قونه‌مز . بناءً علیه بوکون موضوع مذاکره‌یی تعیین بیورك . وقایع ماضیه‌یی تکرار تبلیغ بیورسه‌کز مجلسه . موضوع مذاکره تعیین ایدلسون . اکر یمین مسئله‌سنی مذاکره ایده‌جك ایسه‌ك هر برلرمزك بو بابده سویلیه‌جکی سوزلر واردر . چونکه رئیس ثانیلردن بحث اولنیور . بنده‌کز یمین ایدلدیکی وقت حاضر دکلدم .

آریستیدی پاشا — بنده‌کزده حاضر دکلدم .

سعید پاشا — (مختار پاشایه خطاباً) ذات شاهانه یمین ایتدکلرنده حاضرمی ایدیکز ؟

مختار پاشا — اوت حاضر ایدم وقسم ایدرم دیدی . بن اوقودقدن صکره بونی بویله ایده‌جکمه والله وبالله دیورمیسکز دیدم . والله وبالله دیدی (بز ایشتمدك صدالری)

(عموم فقط بز ایشتمدك)

داغاواریان افندی — اصل ملت وکیللری مبعوثلردر افندم .

سعید پاشا — دیکلیکز ، بوغلبه‌لك اثناسنده رئیس ثانیلرده حاضر اولدیغنی ظن ایدیوردم . یمین ظن ایدرم که احمد رضا بك طرفندن تکلیف اولندی . حتی مبعوثرده مذاکره ایتدیکنی‌ده بکا سویلدی (اوت صدالری) حتی (کورلتی) حقوق ملتی عباره‌سنك حقوق حاکمیت ملیه اولسه بتون بتون واضح اولور دیمشدم . کندی کلدی . بو آنی‌ده جامعه لزوم کورمدیلر دیمشدر . مع مافیه ذات شاهانه‌یه تکلیف اولندیغنده نه صورتله ایسترسه‌کز یمینه حاضرم ینه ایدرم دیدی . شمدی تکلیف ایتدیککز صورت قرارلاشدیریلوب کندیلرینه عرض اولنورسه رد ایتمیه‌جکلرینی بیلیورم . مع مافیه بو یمین مسئله‌سنی بوکون موضوع بحث ایتمدك . اول باول زمان اعتباریله مستعجل بر تلغرافمز وار انی اوقویه‌لم .

نالی افندی — الا یمین مسئله‌سنی برقراره آله‌لم . (کورلتی)

رضا توفیق بك — اینانوب اینانمامق دکل مبعوثانك هیئتی مسئله‌سیدر . جمله‌یه اینانیرز . یالکز بوقانون واصول مسئله‌سیدر . بوندن عبارت .

سعید پاشا — یمین مذاکره‌سنه بعده رجوع اولنمق اوزره تلغرافی اوقویه‌لم . (شمدی یمین مسئله‌سی بیتسون برقرار ویره‌لم صدالری)

سعید پاشا — پك افندم ، یمین مسئله‌سنك مذاکره‌سنه بعده رجوع اولنمق اوزره . . .

اسماعیل بك (کوملجنه) — پاشا حضرتلری بنده‌کز سوز ایسترم . کوریورم که مقام ریاست سکون ایله کچشدیریلیور بو یمین مسئله‌سنی . بو یمین مسئله‌سی بوراده تعداد اولنان مسائلدن دها مهم ودها مستعجل بر مسئله‌در . بو مسئله تأخیری جائز اولمیان مسائلدندر . بونك دیکر مسائله ترجیحاً شمدی حلنی هیئته تکلیف ایدیورم . (طوغری صدالری)

حسین جاهد بك — ذات حضرت پادشاهی البته مجلسی تشریف بیوره‌جقلر وبزی اوفاق بر لطف پادشاهیلریله تطییب ایده‌جکلردر . بناءً علیه مجلسمزده بزم ایچمزده تکرار یمین ایتملری آرزوسنده بولندیغمزی کندیلرینه تبلیغ وذات شاهانه‌ده بوراده نطق ایراد ایتدکلری وقت یمینلرینی تکرار ایدرلر . بو مسئله‌ده حسن صورتله تسویه قلنور .

نافع پاشا — جاهد بکك سوزی تمامیله موافقدر . (قراره ویره‌لم رأیه مراجعت اولنسون صدلری)

جاهد بك — رفقای کرام موافقت بیورلرسه .

سعید پاشا — ارزوکزی ذات شاهانه‌یه تبلیغ ایده‌لم . ایراد نطق ایده‌جکلری وقتده یمینلرینی تکرار ایتسونلر دیه . فلان کونی تشریف ایتسونلر دیه‌لمی ؟ (خیر صدالری)

جاهد بك — زمانی کندیلری تعیین ایدرلر .

اسماعیل حقی بك (بغداد) — جاهد بکك تکلیفنك رأیه قونلمسنی تکلیف ایدرم . (کورلتی)

احمد مختار پاشا — بوبابده خاطرمه کلنی عرض ایده‌یم هیئته . قلنج قوشانمه رسمی واردر . بو رسمده حاضر بولنه‌رق اوراده یمین . . . (اولماز صدالری)

یوسف کمال بك — هر حالده ملت مجلسنده اوله‌جقدر .

اسماعیل بك (کوملجنه) — آرزو تعبیرینك ویریله‌جك قراردن قطعیاً طی واخراجنی طلب ایدر وافاده وجمله بیان ایدیلان آرزویه بناءً دکل ملت مجلسك قرارینه مبنی اوله‌جقدر .

اعیان رئیسی سعید پاشا — افندیلر دیکله‌یکز تعیین اولنه‌جق کونده مجلس عمومی طرفندن (کورلتی) طوریکز خلاصه ایده‌یم قبول اولنورسه اویله اولمدیغی حالده تعدیل یاخود بشقه صورتله تکلیف اولنه‌جق صورتده مجلس عمومیٔ ملیده اثبات وجود ایله حضور مجلسده یمین آلملری ، یمین بیورملرینی مجلس عمومیٔ ملی ذات شاهانه‌دن طلب ایدیور . عباره‌سیله بر تکلیفده بولنه‌لمی ؟ (اوت های های صدالری)

محمود ماهر افندی — مساعده بیوریلورمی افندم ؟ تکلیفدن اول افندم بنده‌کزك خاطرمده قالدیغنه کوره رئیس اول رضا بك افندی بزمه دیدی‌که ذات شاهانه‌یه یمین تکلیف ایده‌لم یمین ایدرلرسه کندیلرینه بیعت ایده‌لم بیوردیلر . انك اوزرینه کندیلری یمین تکلیف ایتدیلر ذات شاهانه‌یه . نتیجه‌لندی . شو حالده اکر خبریمز یوق دیان اولورسه (کورلتی) اینانمیورلرسه شاهدلر وار بوقدر .

جاهد بك — رئیس پاشا حضرتلری بزم ذات شاهانه‌دن طلب ایتدیکمز شی یمین ایتملری دکلدر . یمین ایتدکلرینه ایناندق . فقط رضا توفیق بکك دیدیکی کبی مجلس مبعوثانك طلبی مسئله‌سی وار بناءً علیه بو یمینك مجلسمزده تکرار ایدلمسنی آرزو ایدیورز . وذات شاهانه‌نکده بونی بوراده دریغ ایتمیه‌جکلرندن امینز . بز بونی طرفمزدن ذات شاهانه‌یه تبلیغ ایتمك ایستیورز . بشقه برشی یوقدر . بناءً علیه مجلس ملی تعیین اولنه‌جق کونده ذات شاهانه‌نك یمینی تکرار ایتمسنی آرزو ایدیور شکلنده بر تکلیف وقوع بولمسنی طلب ایدیورم (طلب ایدیورز صدالری)

رضا توفیق بك — عموم مملکتلرده بویله‌در .

طلعت بك (ادرنه) — رأیه رأیه .

مجدی افندی — بیهوده تلاش ایتمیك ماهر افندینك افاده‌سی پك طوغریدر . اساساً احمد رضا بك النده یمینك صورتنی یازه‌رق اوطه‌لری برر برر کزدی (کورلتی) (انی اکلادق صدالری) مبعوثلری برر برر کزدی . رفقای کرام راضی اولدیلر بیعت بو یمین اوزرینه‌در . یمینی تکرار ایتمك بیعتی تکرار ایتمك دیمکدر (خیر صدالری) یمین معقولدر احمد رضا بکی بالذات بوایشده وکیل ایتدیکز . ایی دوشونه‌لم مسئله‌یی . یمین اولجه وقوع بولدی . (کورلتی) بیعت بونك اوزرینه اولدی شو حالده یمینی تکرار ایتمه‌ده هیچ لزوم یوقدر .

قاسم افندی (قیصری) — مساعده‌کزله پاشا حضرتلری .

یوسف کمال بك — رئیس پاشا حضرتلری رأیه قونسون .

نالی افندی — بز نصل که ذات شاهانه‌نك حضورنده بیعت ایتدك ایسه ذات شاهانه‌ده بزم حضورمزده یمین ایتسون . بیعت حضورلرنده اولدی . یمین‌ده حضورمزده اولمق لازم کلیر .

قاسم افندی — مادام که و خلیفه‌مزدر . بز بونی قبول ایلدك . اسمعوا امیرکم . . . الخ پادشاهك سوزینی طوتوب امرینه اطاعت ایتمك عبد حبشی اولسه بیله بزه واجبدر . خصوصاً که خلفای کرام سلاله‌سندندر . اول مادام که جمله‌مزك توکیل ایتدیکی رئیسمزك حضورنده یمین ایتدی شمدی یکیدن یمین ایت دیمك بزم عدم امنیتمزی بیان ایدر . (حاشا حاشا صدالری) مسائل شرعیه‌ده باقه‌لم یمیندن برآدم رجوع ایتسه نه لازم کلورکه (کورلتی) بر کفارت یمین لازم کلور .

نافع پاشا — رئیس بك افندی حضرتلری بورایه کلدیلر . اللرنده بر کاغد واردی . ودیدیلرکه شمدی هیئت مبعوثانجه اول بونی کوستره‌جکز اکر بویله یمین ایدرلرسه مبایعه ایده‌جکز . فقط او وقت سویلدکلرینه کوره بو یمین هیئت مبعوثان حضورنده اولمق لازم کلور حل بوکه مؤخراً کندیلری یانکده یالکز ذات عالیلرکز و دها بشقه‌لریده بولدی . اکر مبعوثان کرامدن بعضلری بونی ایشتمش ایسه تکرار یمین ایتملری ایودکل . ایشتمامش ایسه هر حالده مجلس مبعوثانك محافظهٔ شرفی ایچون بهمه‌حال یمین ایدلملیدر (رأیه مراجعت بیورلسون)

احمد ماهر افندی — مساعده وارمی افندم .

رئیس پاشا — بیورك .

حاجی احمد ماهر افندی (قسطمونی) — صالی کونی رئیس رضا بك افندی حضرتلری مقام عالیکزه کلدیلر . بوکون کیدوب حربیه نظارتنده پادشاه لاحقه بیعت ایده‌جکز ، یمینی اولمی ویره‌لم اخیراً مجلسه کلدکدنصکره‌می ویره‌لم دیدیلر . بز طویمز بوراده دیدك که بیعت یمین اوزرینه اولور . پادشاه شریعته ، قانون اساسی‌یه اطاعت ایده‌جکنه یمین ایتمدکجه بیعت ایده‌مز دیدك .

انك اوزرینه اولا یمین ویرمك ، ثانیاً كیدوب بیعت ایتمكی بوراده قرارلشدیردق . كیتدك . حربیه نظارتنده صورت یمینی اله آلدی احمد رضا بك افندی هپ اوطوردیغمز وطه‌لره كله‌رك شو صورتله یمین ویره‌جكز دیدیلر . (كورلتی) طوبمز قبول ایتدك . و بو یمین واقع اولدی . آرتق بونك ایلروسی فضله‌در افندم . (كورلتی)

طلعت بك (ادرنه) — پاشا حضرتلری رأیه قویكز .

طلعت بك (انقره) — رئیس پاشا حضرتلری رئیسمز بك افندی‌یه عمومیمزك حرمت واعتمادی واردر . یالكز بو یمین مسئله‌سی پك نازك بر مسئله‌در . بز ظن ایتدك كه یمین عموم مبعوثلر اوراده بر یرده بولنه‌جق ذات شاهانه ایچمزده بولنه‌رق حضورمزده یمین ایده‌جكلردی . رئیسمزه حرمتمز اولمقله برابر كندیلرینی بو مجلس رئیس اوله‌رق تعیین ایتدی . شو حالده ملتك بو حقنی همده دائرهٔ مبعوثانده اوله‌رق ایستیورز افندم .

یوسف كمال بك — واز كچه‌بیلیرز . بو حق ملتكدر بونی ویره‌بیلیرز .

رئیس پاشا — جریان ایدن مذاكرات كافیمیدر ؟ (كافی ، كافی)

صاحب ملا — بورانك سوزی عندی . میدر . قانونیمیدر . بو تكلیف هانكی ماده‌ده هانكی قانونده وار . قانون اساسی‌ده وارمی یوقمی .

طلعت بك — (آنقره) حاكمیت ملیه ، اصول مشروطیت بونی ایجاب ایتدیریور .

صاحب ملا — بوراده یمین هانكی قانونده وار .

طلعت بك — ملت وكیللری حاكمیت ملیه‌یی بویله ایستیورلر .

وارتاكس افندی — رأیه قونسون .

رئیس پاشا — رأیه قویمازدن اول مساعده‌كزله برشی سویلیه‌یم .

رئیس — رضا بك انجمنلری طولاشدی ، مبعوثلره مراجعت ایتدی . عبارهٔ تحلیفیه كورلدی . ذات شاهانه‌یه بیعت ایچون بو یمینی ایتمه‌لری ایله مشروطدر دیدك . اویله‌می اولدی (اویله ، اویله صدالری) بیعت‌ده ایتدیكزمی (اوت صدالری) پكی . دیمك اولیوركه مادام‌كه انی شرط ایتدیكز . ذات شاهانه‌نك یمین ایتدكلرینه مطلع اولدیكز ، اوجهتله بیعت ایتدیكز . (بعض طرفلردن سوزلر كورلتی) سوزم بیتمه‌دن اول باشلامیك یالكز بونده بر مسئله واردر كه جاهد بك تشریح ایتدی . ذات شاهانه‌نك یمین ایتدكلرینه و یمینلرینی محافظه بیوره‌جقلرینه اعتماد تام ایله اعتماد ایدرز . یالكز یمینلرینه اعتماد وعدم اعتماد مسئله‌سندن متحدث اوله‌رق تكلیف وقوع بولمیور . مجلس عمومئ ملی‌یه اخبار ایده‌جكمز زمانده تشریف ایتدكلرنده بوراده ده بالذات تكرار بیورسونلر بوندن عبارتدر . اویله‌می افندم . (اوت صدالری)

رضا توفیق بك — بزده یمین ایتمدك دها .

رئیس پاشا — پكی افندم . هیئت مبعوثانی تشكیل ایدن اعضالرده یمین ایده‌جكلردر آندن اول ذات شاهانه‌ده ذاتاً اجرا بیوردقلری یمینی تكرار ایفا بیورسونلر بزده اقتفا ایده‌لم اثر همایونلرینه . دینلمك ایستنیور . (اوت) دیكرینه حاجت قالمامشدر شمدی هانكیسنی ترجیح ایدیورسكز بزم قدر تعلیل بیورمیوب تشریف بیوررلر . تكرار ایدرلر . (آرایه مراجعت اولنسون)

نافع پاشا — تكرار دكل تأكید .

رئیس — یمینلرینی تأكید بیورملرینی طلب ایتمك رأینده بولنانلر ال قالدیرسون (للرقالقار) (بعضلری نصل نصل) یمین ایستیانلر دكل یمینلرینی تكرار دكل تأكیددر . اكثریت وارمی . (وار صدالری) پكی اكثریت عظیمه ایله بو صورت قبول اولندی . (كونی تعیین ایدلسون صدالری) (بعضلری خیر خیر نه كون كلورلرسه او كون صدالری)

پانچه دورف افندی — مجلس مبعوثان آچلدیغی وقت بز تماملیه یمین ایتمدك اوكون ذات حضرت پادشاهی‌یه وقانون اساسی‌یه تكرار یمین ایتملی‌یز .

رئیس — سویلدی افندم سویلندی كون تعیینی مسئله‌سنی صكره مذاكره ایده‌لم (شمدی شمدی صدالری)

شكری افندی (سیواس) — رئیس پاشا حضرتلری بو كونكی مسئله‌یی بیترلم . كون تعیین ایده‌لم . بنده‌كز تكلیف ایدیورم .

جاوید بك — پاشا حضرتلری بنده‌كز تكلیف ایدیورم بر هفته ظرفنده ارزو بیوردقلری كونده تشریف بیورسونلر . (موافق موافق صدلری)

رئیس — جاوید بكك تكلیفنی دكلیه‌لم . شو هفته ظرفنده ارزو ایتدكلری كونده تشریف بیورملرینی ارزو ایدنلر اللرینی قالدیرسون (موافق صدالری) بوده قبول اولندی .

افندیلر خلع واجلاس حقنده ویردیكمز قرارك اعلانیده لازمدر . بونی اعلان ایتمك ایچون ضبط جریده‌سنك اوقونمسی لازمدر . انی اوقویه‌لم . یوقسه مستعجل اولدیغندن جنازه مراسمنده بولنمق اوزره كان تذكره‌یی اوقویه‌لم . (اوقونسون صدالری) كاتب مجدی افندی اوقور .

مجلس مبعوثان ریاست جلیله‌سنه

عطوفتلو افندم حضرتلری

شهدای حریتدن اركان حربیه بیكباشیسی مختار بكله دیكر ایكی رفیقنك جنازه مراسمی یارینكی پنجشنبه كونی ملفوف پروغرام موجبنجه اجرا ایدلمسی مقرر بولنمغله اقتضای حالك ایفاسی منوط رأی عالئ ریاستپناهیلریدر اولبابده امر وفرمان حضرت من له الامركدر .

١٥ نیسان سنه ٣٢٥

وچنجی حركت اردوسی قوماندانی

برنجی فریق

محمود شوكت

مختار بك ورفقاسنك جنازه مراسمی

١ — ماه حال رومینك اون آلتنجی پنجشنبه كونی اوكله‌دن صكره ساعت سكزده كموش صویی خسته‌خانه‌سندن حركت اولنه‌جقدر . (تقسیم — شیشلی تراموای جاده‌سی ، كاغدخانه جاده‌سی ایله « حریت ابدیه » تپه‌سنه كیدیله‌جكدر .

٢ — جنازه آلاینك اوكنده بر طاقم سواری آتلی اوله‌رق كیده‌جك ، عموم نظامیه وطوپچی طابورلریله سواری آلایلرینك هرندن بر ضابط قوماندا‌سنده یكرمیشر نفر كوندریله‌رك بونلر جنازه آلاینك یان طرفلرنده برر له‌قول نظامنده حركت ایده‌جكلردر . سلاحلر آغزی اشاغی كلمك اوزره اوموزدن آصیله‌جقدر . اوكده كیده‌جك آتلی سواری طاقمندن ماعدا دیكر باجمله سواری وطوپچیلر یایا بولنه‌جقدر .

٣ — قطعات ساعت یدی بچقده كموش صویی خسته‌خانه‌سندن تقسیم میدانه چیقان جاده‌نك طرفینده اوراده كندیلرینه كوستریله‌جك صره ایله طوپچی و سواری و بحریه افرادی خسته‌خانه جهتنده بولنمق اوزره وپیاده طابورلری طوپچیلردن صكره داخل اوله‌جقلری صره ایله صره‌لنه‌جقدر جنازه چیقنجه سلام طوریله‌جقدر . افرادك ایكی طرفلی تشكیل ایتدیكی خط داخلنده ضابطلرله ومجلس اعیان ومبعوثان اعضاسیله سائر وزرا ووكلا ورجال دولت وعلمای اسلامیه وشهدانك اقرباسی و رؤسای روحانیه ومأمورین اجنبیه بولنه‌جقدر .

٤ — جنازه آلاینك اوكنده‌كی آتلی سواری طاقمندن صكره جنازه‌نك اوكنده‌دكان وعلمای اسلامیه بولنه‌جق وجنازه ضابطان طرفندن اوموزده نقل ایدیله‌جكدر . جنازه‌نك طرفینده جنازه‌یی حاشیه‌جق التمش ضابط یوریه‌جكدر . جنازه‌نك آرقه‌سنده وكلا ، وزرا وپاشالرله امرا وضابطان ، مأمورین اجنبیه ورؤسای روحانیه بولنه‌جقدر . ژاندارمه وپولیسلر آتلی سوارینك آرقه‌سنده وعسكرك نهایتنده ایكی صره تشكیل ایله محافظهٔ انتظامه چالیشه‌جقلردر . اهالی عسكری خطك خارجنده اوله‌رق جنازه آلاینی تعقیب ایده‌بیله‌جكلردر .

٥ — شهدا مقبره‌واردقده علمای اسلامیه كاغدخانه یولی جهتندن وجنازه‌نك اورته‌سنده كیدن سائر ذوات دیكر طرفلرده وعسكر عموماً بونلرك اطرافنده ایكی صره اولمق اوزره اتخذ موقع ایده‌جكلردر .

٦ — اولا علمای كرامدن بری طرفندن دعا ایدلدكدن صكره اولا اعیاندن برذات متعاقباً مبعوثاندن برذات واك صكره اوچنجی اردو وحركت اردوسی قوماندانی محمود شوكت پاشا حضرتلری طرفندن برر نطق ایراد ایدیله‌جكدر . بشقه هیچ كیمسه طرفندن ایراد نطق اولنمیه‌جقدر .

سعید پاشا — افندیلر حقوق طبیعیهٔ موضوعه‌نك اصل الاصولی حریتدر . حریتمزك مدافعه ومحافظه‌سی ایچون كلمش اولان اردونك الینمتلی اركانندن حیات ذیقیمتلرینی ایثار ایتمش اولان ذاتلرك جنازه مراسمنه اشتراك ایتمز وظیفهٔ حمیت ووظیفهٔ اجتماعیه‌دندر . بوكا اشتراك بیوررسه‌كز ساعت سكزده تعیین اولنان محلده بولنه‌جغز . شمدیده ساعت بش بچق اولدیغندن بر بچق ساعت دها وقتمز وار . اوحالده بونی كچه‌لم . بشقه مستعجل ایشلر وار .

مصطفی عارف بك — پروغرامه تمامیله رعایت ایتمك بر وظیفه‌در . مادام‌كه بو پروغرامده اعیان مبعوثاندن بر ذاتك نطق ایراد ایلمسی لزومی كوستریلیور . قاریشقلغه محل قالمامق ایچون ایراد نطق ایده‌جكلرك تعیینی لازمكلور . (جاوید بك صدالری)

مختار پاشا — اعیاندن بنده‌كز

سعید پاشا — خطیبلریده مجلس انتخاب ایده‌جك اویله‌می . اویله ایسه جاوید بكك هیئت مبعوثان مختار پاشانكده هیئت اعیان نامنه ایراد نطق ایتملرنده اختلاف وارمی [یوق صدالری] اویله قبول اولندی .

مجدی افندی اوقور :

مجلس عمومئ ملی ریاست جلیله‌سنه

پادشاه مخلوعك درسعادتده اقامتی وطن وملتمزك تأمین سلامتی امرنده پك زیاده داعئ محاذیر اوله‌جغی محتاج ایضاح واثبات اولمدیغندن مشار الیه حضرتلرینی سلانیكده اقامت ایتدیرمك اردوجه مناسب كورلمش ودون كیجه اعزام قلنان مأمورین مخصوصه واسطه‌سیله كرك كندیلری وكرك اظهار بیوردقلری آرزو اوزرینه مخدوملری عبدالرحیم افندی حضرتلری ، طائفهٔ نسادن بعضلری احضار اولنان ترن مخصوصه بالاركاب ساعت یدیده سلانیكه اعزام قلنمش اولمغله نیت خالصه ایله تنسیب واجرا قلنان شو تدابیر احتیاطیه‌نك دخی مجلس عمومئ ملیجه رهین تصویب اوله‌جغنه اردونك اعتماد وامنیتی بركمال اولدیغی عرض اولنور فرمان .

١٥ نیسان سنه ٣٢٥

اوچنجی اردو وحركت اردوسی قوماندانی

محمود شوكت

اسماعیل بك (كوملجنه) — خفی اوقونمسی لازم كلوردی . (یوق ، یوق صدلری)

سعید پاشا (اعیان رئیسی) — افندم مذاكره‌نك خفی اولمسنه حاجت یوقدر دیین كیمدر . (هیچ بز صدالری)

طلعت بك (انقره) — مذاكره‌یه حاجت كورمیه‌رك قبول ایدیورز .

سعید پاشا (اعیان رئیسی) — مذاكره‌یه حاجت یوقدر دیین كیمدر ؟

طلعت بك (انقره) — بنده‌كز .

سعید پاشا (اعیان رئیسی) — كرسی‌یه بیوركز .

طلعت بك (انقره) — افندم یالكز شمدی بو جهتك ، پادشاه مخلوعك سلانیكه كوندرلمسی مسئله‌سی اولمش بیتمش بر ایشدر . پك مصیبدر . اكر بشقه بر مذاكره اوله‌جق جهتلر وارسه صكره دوشونورز . شمدی بو جهت ایچون هیچ بر مذاكره‌یه حاجت اولمیه‌رق تصویب اولنمسنی تكلیف ایدیورم . (پك طوغری صدالری)

سعید پاشا — نه دیدیور طلعت بكك تكلیفنه (موافق ، موافق صدالری)

اسعد پاشا (دراج) — رئیس پاشا حضرتلری قوماندان پاشا حضرتلری طرفندن كلن تلغرافنامه مجلسك تصدیق و قبول ایتدیكنی رأیه قویكز .

سعید پاشا — اسعد پاشا رجا ایدرم ریاستك وظیفه‌سنه مداخله ایتمه‌یكز .

واصف افندی (مناستر) — مذاكره‌سی آتی‌یه تعلیق اولنمیدر .

سعید پاشا — قوماندان پاشانك تلغرافنامه‌سی بر نیت خالصانه‌ایله اجرا قلنان شو تدبیر احتیاطینك مجلس عمومئ ملیده رهین تصویب اوله‌جغنه اردونك اعتماد وامنیتی بركمال اولدیغی عرض اولیور . شمدیلك وقوع بولان تكلیفی‌ده آتیده مذاكره اولنمق اوزره تأخیر ویا تصویب ایدرز . (كورلتی) طورك سوزیمی بیتیرمه‌دم . شمدی آتی‌یه مذاكره‌سی تعلیق اولنسون دیمك بشقه‌در . انی تصدیق ایتمك بشقه‌در اوجهتله هانكی ماده‌یی رأیه وضع ایده‌لم .

طلعت بك (انقره) — كمال تقدیر ایله تصویب ایدرز .

شوكت پاشا (دیوانیه) — اردوی‌یه كمال امنیتله برابر ...

سعید پاشا — مسئله‌نك رأیه صورت وضعنده رئیس علاقه‌دار ایسه‌ده اهمیتی جهتیله ینه تكرار سؤال ایدیورم : تصدیق جهتنی‌می رأیه وضع ایده‌جكز ، یوقسه تأخیر جهتنی‌می .

واصف افندی (مناستر) — امر واقعی تصویب ایدیورز . بزجه مصدقدر . فقط بوكا

متعلق مذاکره اولەجق مسائل واردر . انی تأخیر ایدرز .

جاوید بك (سلانیك) — انی ایستدیکمز زمان مذاکره ایدرز .

سعید پاشا — افندم امر واقعی تصویب ایدیورز . بوکا متعلق مسائل واردر . انی تأخیر ایدیورز دیمکله اول باول قوماندان پاشا دیورکه بو تدبیر بر نیت خالصه ایله یاپلمشدر . اوده آسایشی ، منافع وطن وملتی نظر ملاحظەیه آلمقدن نشئت ایتمشدر . بناءً علیه بو ملاحظه ایله اتخاذ اولنمش اولان شو تدبیر احتیاطی ایچون اردو ، ملت مجلسنك اعتماد وتصویبنی طلب ایدیور …

نافع پاشا (حلب) — اردونك بو تدبیر احتیاطیسی مصیبدر شایان تشکردر .

سعید پاشا — صکره بوکا متفرع مسائل ظهور ایدرسه تفرعاتدن اولدیغندن ایجاب ایدرسه مذاکره اولنور (کورلتی)

طلعت بك (ادرنه) — پاشا حضرتلری مجلس هر شیئی ایستدیکی وقتده مذاکره ایدەبیلور .

سعید پاشا — شبهه یوق ، شبهه یوق . اوشرطه حاجت یوقدر . اوجهتله قوماندان پاشانك تلغرافنی تصدیق ایدیورمیسکز . (های های صدالری) او حالده قوماندان پاشانك تلغرافی بالاتفاق تصدیق اولندی . مخالف وارسه ایاغه قالقسون (قیام ایدن اولمدی) قیام ایدن اولمدی ، دیمك که بالاتفاقدر شمدی بر مسئلەیه قالیور اجرا جهتی انی ده صورایم : تلغرافکز مجلس عمومیده اوقوندی ، اتفاق آرا ایله تصدیق اولندی . قوماندان پاشایه بر تلغراف یازلمسنی ، برده مقام صدارته خبر ویرلمسنی تکلیف ایدیورم . قبول اولنیورمی (اللر قالقار) قبول اولندی . (کاتبلره خطاباً) بر قوماندان پاشایه ، برده صدارته تلغراف یازیکز . افندیلر . جنازه مراسمنده حاضر بولنەجغمزدن تعطیل ایدەلم .

رضا بك (دوامله) — مساعده بیورك افندم معروضاتم وار . (کرسئ خطابته کلەرك) افندم دون دائرهٔ مبعوثانده موجود بولنان رفقای کرام طرفندن واقع اولان تنسیب اوزرینه یوسف کمال بك افندی ، کوملجنه مبعوثی اسماعیل بك کوتاهیه مبعوثی عزمی بك افندی بندەکز برابر اولدیغمز حالده خستەخانەلرده بولنان مجروحین غزاتك استفسار خاطرینه مبعوثان کرام نامنه سلامه مأمور ایدلمش ایدك . اولا شوش صویی خستەخانەسنه صکره‌ده اطفال خستەخانەسنه ، دها صکره‌ده اسمنی درخاطر ایدەمدیکم برارمنی خستەخانەسنه کیدەرك ….

داغاواریان افندی — سورپ آغوپ افندم .

رضا بك (دوامله) — اوت افندم . اورالرده بولنان مجروحینك خاطرلری استفسار اولندی مبعوثان نامنه تبلیغ سلام ایدلدی . جملەسی محظوظ قالدیلر . ومقابلةً هیئت محترمەیه عرض سلامه بزی مأمور ایتدیلر . (تشکر ایدرز صدالری) بو ذوات وطنك اوزرنده‌کی لوثیاتی تطهیر ایچون خون حمیتلرینی آقیتدیلر . مشروطیتمزی تأسیس ایتدیلر . تاریخ عثمانیمزده الی الابد بونلر تقدیر ایدیلەجکلردر شبهەسز . خستەخانەلری کزدیکمز صرەده بعض اجانب طرفندن بعض محب مشروطیت زیارتلری وقوعی ایله برابر بعض اوفق تفك هدایاده تقدیم اولندیغنی کوردك بوندن‌که برابر رفقای کرامله دها اوراده دوشوندك‌که مبعوثان واعیان کرام حضراتیده بویله بر کوچك هدیه استحضار و تقدیمیله بونلری تلطیف ایدرلرسه طبیعی محظوظیتلرینی موجب اولور . اکر هیئت محترمەجه قبول وتنسیب بیوریلورسه طرف ریاستدن وقوع بولەجق ترتیب اوزرینه مقداراعانه ویرلمك لازم کلورسه … (یادکار و هدیه دیملی صدالری) عرض ایدەیم افندم بو خستەخانەلری کزدیکمز حالده موجود بردفتر بولدق . منتظم اودفتری آلدم نزد عاجزانەمده‌در . دیکر خستەخانەلرده‌ده بونلر کبی دفترلر وار . تمامیله بو دفترلرده [illegible] تکلیف ایتدم .

انلرده دفترلری حاضرلیورلر . ظن ایدرم بو کون تقدیم ایدیلەجکدر . فقط مجروحین من حیث المجموع یوزی تجاوز ایتمامکدەدرلر . (الحمدلله صدالری) .

رئیس — بو تکلیف شایان قبولدر . اشتراك ایدیورز . واعیان ومبعوثان دائرەلرنده آچیلەجق دفتره هرکس حمیته ، کندی اختیارینه کوره لازم اولان اعانەیی (هدیه ، هدیه صدالری) هدیەیی قید ایدر .

رضا توفیق بك — شهدانك عائلەلرینی‌ده اونوتمامیلی‌یز .

رئیس — شهدانك عائلەلری‌ده اونودلمامشدر ضبطلرده مقیددر . شمدی مراسمده بولنەجغز . ساعت بشی اوتوز دقیقەده مجلسه نهایت ویرلدی .

اعلانات

قیمه

٦٠٠ اون التی پونطو اصل مهندسیان حروفی

١٠٠ اون ایکی « « « «

٥٠ یکرمی‌درت « « « «

٥٠ سطر ارەلرینه قویق ایچون انترلین

مرتبخانه ایچون ٦ و ١٢ و ٢٤ پونطو اوزرینه ایکی طاقم غارنیتور

تقویم وقایع ایچون تأسیس اولنەجق مطبعەیه لزوم کوریلن بر وجه بالا درت قلم حروفات وتفرعاتی موقع مناقصەیه وضع اولندیغندن اعطاسنه طالب اولەجقلرك داخلیه نظارت جلیلەسی مبایعات قومیسیوننه مراجعت ایلملری . ٢

			مقادیر	فیئات
تذکرهٔ عثمانیه	عدد	٥٠٠٠٠٠	(بهر بیك عددی)	٥٤
سور تذکرەسی	جلد	٥٠٠٠	(بهر یوز ورقلی برجلدی)	٧
پاسپورط	«	١٠٠٠	(« « « « «)	٢٠
مأمورین پاسپورطی	«	٣	(« « « « «)	٢٠
بلغارستان تذکرەسی	«	١٠٠	(« اللی « « «)	٣٥ ٥
عملەیه مخصوص پساوان	«	١٠٠	(« یوز « بهر «)	٣٥ ٩
پساوان	«	١٠٠	(« « « « «)	٣٠ ٩
صربستان تذکرەسی	«	١٠٠	(« « « « «)	٣٠ ١٧

نفوس ادارهٔ عمومیەسی ایچون طبعنه لزوم کورینوب موقع مناقصەیه قونیلان بالاده فیئات ومقداری محرر اوراقك اوچیوز یکرمی بش سنەسی نیسانك یکرمی بشنجی جمعه ایرتسی کونی احالهٔ اولیەسی اجرا قلنەجغندن اوراق مذکورەنك دها اهون فیئاتله طبعنه طالب اولەجقلرك یوم مذکوره قدر واحالهٔ قطعیه مدتی اولان شهر مزبورك یکرمی یدنجی پازار ایرتسی کوننه قدر یوزده اوچ تنزیلیله کذلك طالب اولەجقلرك داخلیه نظارت جلیلەسی مبایعات قومیسیوننه مراجعت ایلملری

(صباح) مطبعەسی